ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА

№ 174 (1443) | ЧАЦЬВЕР, 30 ліпеня 1931 г.

ШТОДЗЁННАЯ ГАЗЭТА РАБОЧА-СЯЛЯНСКАЙ МОЛАДЗІ
Орган ЦК і Менгаркому ЛКСМБ
УМОВЫ ПАДПІСКІ:

1 месяц	30 кап.
3 месяцы	90 „
6 месяцаў	1 р. 80 „
1 год	3 р. 60 „

АДРАС РЭДАКЦЫІ: Менск, вул. Карла Маркса, 38
Тэлефоны: рэдактара—7-25, сэкратарыят—12-19.
АДРАС КАНТОРЫ: Комсамольская 25, тэлеф. № 908.
ГОД ВЫДАНЬНЯ XI.

Кошт асобнага №—2 кап.

СУПРОЦЬ ПАГРАЖАЮЧАЙ ІМПЭРЫЯЛІСТЫЧНАЙ ВАЙНЫ І У АБАРОНУ СССР

Мільёны працоўных рыхтуюць масавыя выступленьні 1 жніўня

Французскі імпэрыялізм умацоўвае інтэрвэнцыяніскія позыцыі ў Латвіі

Адозва эўрапэйскага сэкратарыяту профінтэрну і ЦК „Межрабпом'у“

БЭРЛІН. Эўропэйскі сэкратарыят Профінтэрну і ЦК „Межрабпом“ зьвярнуліся да ўсіх працоўных з сумеснай перша-жнівеньскай адозвай Адозва адзначае, што перагаворы, якія вялі ў Парыжы і Лёндоне міністры і фінансавыя ўладары ПЗША, Ангельшчыны, Францыі і Нямеччыны, надзвычайна ўзмацнілі ваенную небясьпеку. „Капіталістычная сыстэма гаспадаркі—гаворыцца ў адозьве,—якая выдаткоўвае мільярды на імпэрыялістычную падрыхтоўку да вайны, вінаўна ў тым, што 30 мільёнаў беспрацоўных з сем'ямі прысуджаны на самую цяжкую галечу.

Барацьба супроць падрыхтоўкі да імпэрыялістычнай вайны і ўзмацненьне наступу супроць прагнiўшай і трэскаючайся па швах капіталістычнай сыстэмы зьяўляецца насушчным інтарэсам мільёнаў рабочых. Далей адозва застанаўліваецца на абвастрэньні экономічных баёў ва ўсім сьвеце і гаворыць: „Менавіта масы бастуючых рабочых, вядучых цяжкую экономічную наступальную барацьбу, павінны ў першую чаргу выступіць 1-га жніўня сумесна з мільённымі масамі ўсіх працоўных і беспрацоўных супроць паграждаючай імпэрыялістычнай вайны і за абарону Савецкага Саюзу“.

Рабкоры „Ротэ Фанэ“ разгортваюць рэволюцыйную работу

БЭРЛІН. У Бэрліне адбылася конфэрэнцыя рабкораў цэнтральнага органу нямецкай компартыі „Ротэ Фанэ“, у якой прымала ўдзел 54 прадстаўнікі ад буйных бэрлінскіх прадпрыемстваў. Рабкоры пастанавілі адказаць на ганеньні ўрадам комуністычнага друку агітацыяй на заводах і распаўсюджваньнем комуністычных газэт.

„Юманітэ“ аб забастоўцы тэкстыльшчыкаў у Альпюэне

ПАРЫЖ. 28. Як паведамляе „Юманітэ“ на агульных сходах бастуючых тэкстыльшчыкаў у Альпюэне, у Коліне і Вэрвіке прыняты па прапанове франко-бельгійскага стачачнага камітэту рэзолюцыі аб аднаўленьні работы з 29-га ліпеня. У рэзолюцыях забастоўчыкі выказваюць здраднікам прадстаўніцтва рэформісцкіх і каталіцкіх прафсаюзаў і заяўляюць, што яны прыступаюць да работы згуртаванымі масамі, адзак, не 28-га, як патрабуюць прадпрыемцы, а 29-га, каб гэтым прадэманстраваць свой протэст супроць здрадніцкай згоды.

Забастоўшчыкі указваюць, што яны будуць працягваць пад кіраўніцтвам таго-ж цэнтральнага стачкому барацьбу на самых прадпрыемствах за аднаўленьне зарплаты у ранейшых размерах; гэта барацьба будзе весьціся з дапамогаю ствараемых на прадпрыемствах камітэтаў барацьбы і ўмацаваньня адзінага рабочага фронту. „Юманітэ“ адзначае значнае падзеньне ўплыву рэформісцкіх прафсаюзаў нават сярод рабочых, якія прымыкаюць к рэформісцкім прафсаюзам.

Працяжная барацьба ўдзельнікаў мітынгу з паліцыяй у Бэльгіі

ПАРЫЖ. 28. Як паведамляе „Юманітэ“, бэльгійская компартыя арганізавала мітынг протэсту ў Брусэле супроць рэпрэсій, накіраваных да падаўленьня паўстаўшых тузэмцаў у Бэльгійскім Конго. Адначасова мітынг адбываўся пад лёзунгам барацьбы за насушчныя запатрабаваньні рабочых і супроць ваенных падрыхтовак. Між паліцыяй і ўдзельнікамі мітынгу ўзьнікла барацьба якая працягвалася на працягу $3/4$ гадзіны. У час сутычкі 7 паліцэйскіх раненых сур'ёна і 20 лёгка. Учынена 56 арыштаў.

Антысавецкая паднаготнасьць латвійска—французскай згоды

РЫГА. Нарэшце выкрыліся завуалісныя мэты і сапраўдныя намеры французскага капіталу ў Латвіі. Карты раскрыў міністр фінансаў Аннус, які ў сваім інтэрвю газэце „Пэдэл Брыды“ 25 ліпеня заявіў наступнае: „Францыя пачала зьвяртаць вялікую ўвагу на Латвію таму, што перакаваўшыся ў яе гаспадарчай моцнасьці, а таксама таму, што яна жадае стварыць надзейную сьценку супроць бальшавізму“.

Што датычыцца чыгуначнай пазыкі, дык міністр заявіў, што перамовы з французскім „Таварыствам электрычных буйных прадпрыемстваў і чыгуначных матар'ялаў“ вядуцца ўжо на працягу месяца і цяпер дасягнута згода.

Новая згода латвійскага ўраду з французскім капіталам, відавочна, накіравана супроць СССР. Аб гэтым гавораць і ўзмацніўшыяся выпады ўрадавага офыцыозу „Брыва Зэмэ“ супроць Нямеччыны і выпад офыцыозу міністэрства фінансаў „Экономісты“ супроць савецка-латвійскага гандлёвага дагавору.

Крываўжорныя пляны кантонскіх катаў

„Войскі атрымалі загад пачаць прасоўваньне ў Хунань“

Чан-Кай-Шы клянецца „ці перамагчы ці загінуць“

ШАНХАЙ. 27. Чан-Кай-Шы апублікаваў новую дэкларацыю „Да народу“, у якой зноў клянецца, што у барацьбе з чырвонымі ён ці перамоrа, ці загіне. У дэкларацыі прызнаецца рэзкае абвастрэньне палажэньня ў сувязі з паўстаньнем на поўначы і здарэньнямі ў Карэі.

Кантон рыхтуе карныя экспэдыі супроць Нанкіна

ТОКІО. 25. Па зьвестках з Кітаю, кантонскі ўрад апублікаваў дэкларацыю аб пачатку карных экспэдыі супроць Нанкіна. 4 групы кантонскіх войск атрымалі загад пачаць прасоўваньне ў Хунань.

Паліцэйскія вобыскі і арышты ў Шанхаі

ШАНХАЙ. 27. Паліцыя міжнароднага кварталу зрабіла рад вобыскаў і арыштаў. Арыштаваныя абвінавачваюцца ў прыналежнасьці да компартыі.

Заваяваць перамогу на ільняных палёх

БССР шпаркімі тэмпамі ідзе па шляху выкананьня задачы, пастаўленай 16 партзьездам аб спэцыялізацыі сельскай гаспадаркі. БССР становіцца адным з буйнейшых сырцовых раёнаў для лёгкай прамысловасьці. На аснове будаўніцтва саўгасаў, колгасаў, МТС, мэханізацыі працэсаў уборкі і апрацоўкі ільну пераможна вырашаецца проблема тэхкультур.

У часе другой бальшавіцкай вясны ў выніку ажыцьцяўленьня лініі партыі, у барацьбе з кулацтвам і яго агентамі—правымі ўхілістымі, у барацьбе за тэмпы,—засеяна пад ільном 242 тысячы га і пад канопламі 40 тысяч га, або павышэньне пасеўплошчы тэхкультур супроць мінулага году на 60 проц.

Бязумоўна, самае рашаючае значаньне ў завяршэньні дасягнутых посьпехаў будзе мець забесьпячэньне пасьпяховай уборкі ўсяго пасеенага кліну тэхнічных культур. Гэтаму і навучыў вопыт уборкі ўраджаю мінулага году.

Папярэднія вынікі, факты ходу ўборкі азімых і падрыхтоўка да ўборкі тэхнічных культур, асабліва ў ільнаводных раёнах, сыгналізуюць аб тым, што комсамольская арганізацыя яшчэ поўнасьцю не пераключылася на выкананьне пастаноў 2-га пленуму ЦК УсеЛКСМ і апошняга кантрольнага пленуму ЦК ЛКСМБ.

Ганебны факт опортуністычнага бяздзейнічаньня, адсутнічаньня жывога конкрэтнага кіраўніцтва з боку райкома ЛКСМБ у арганізацыі правядзеньня ўборкі ўраджаю выяўлены ў Чырвона-Слабодзкім раёне. Кіраўніцтва райкома гэтага раёну, замест конкрэтнай дапамогі ячэйкам у правядзеньні комсамольскай аховы ўраджаю, толькі „завастралі“ гэтае пытаньне і пераслалі ім аб гэтым пастановы. Комсамольскі паход за зьдзельшчыну, за правільны ўлік працы ў колгасах у многіх раёнах яшчэ не пачаў праводзіцца.

Факты ўборкі азімых, нарэшце, сыгналізуюць аб тым, што „асабліва ў кепскім становішчы знаходзіцца справа з практычным ажыцьцяўленьнем зьдзельшчыны ў колгасах і падрыхтоўчаю работаю па разьмеркаваньні ўраджаю (затрымкі з выдачай працоўных кніжок, усё яшчэ нездавальняючая пастаноўка ўліку і запісаў адпрацаваных дзён і г. д.)“. У выніку адсутнічаньня масавай работы, слабога растлумачэньня пастановы Наркомзему і Колгасцэнтру аб разьмеркаваньні прыбытку не ўся рабочая сіла, асабліва жанчын, скарыстоўваецца ва ўборцы.

Гэтыя першыя вурокі ўборкі азімых неабходна ўлічыць пры падрыхтоўцы і правядзеньні ўборкі тэхнічных культур.

У гэтым годзе ўборка лёну будзе пераважна праходзіць ручным спосабам. Толькі 6 проц. усей пасеўплошчы лёну БССР, і толькі ў ільнаводных колгасах, саўгасах і МТС уборка будзе праводзіцца машынамі (ільнацерабілкамі). І таму трэба адразу рашуча ўдарыць па тых, якія ў спазьняваньні і чаканьні на машыну дапушчаюць шкодны самацёк і не рыхтуюцца па-баявому сустрэць уборку ільну.

Скарыстаньне ўсёй рабочай сілы, арганізацыя яе ў брыгады ільнацерабільшчыкаў, прымацаваньне брыгад, машын, цяглавай сілы да пэўных участкаў, поўная ліквідацыя абязьлічкі, перавод на сапраўдную зьдзельшчыну ўсіх процэсаў уборкі і першапачатковай апрацоўкі ільну, дакладны ўлік працадзён—вось асноўнае, што вырашыць посьпех уборкі ільну і каноплі. Трэба зараз-жа праверыць на колькі правільна організавана праца, расстаўлена рабочая сіла, ці даведзен плян уборкі колгасу да асобных брыгад і колгасьнікаў.

Недапушчальна марудна ідзе будаўніцтва ільнаканаляных заводаў. На 10-е ліпеня пляны будаўніцтва выкананы толькі на 22 проц. Зусім не пачата будаўніцтва Магілеўскага, Бабруйскага і Пухавіцкага заводаў. Зрываецца будаўніцтва мяльна-сушыльных пунктаў. З вызначаных да пабудовы 400 ільняных і 80 канапляных пунктаў пабудавана толькі 33.

Комсамол прыняў шэфства над будуючыміся заводамі, гэтым самым комсамол адказвае за прарыў на будаўніцтве. Комсамольская арганізацыя павінна ў сапраўднасьці зьдзейсьніць сваё шэфства і праз забесьпячэньне рабочай сілай, арганізацыю працы, разгортваньне соцспаборніцтва і ўдарніцтва скончыць да тэрміну будаўніцтва ільназаводаў.

Яшчэ значная ўдзельная вага індывідуальнага сэктару ў гэтым годзе ў засеве пасеўплошчаў тэхнічных культур. Кулацка-заможныя элемэнты будуць імкнуцца сарваць уборку па індывідуальнаму сэктару. І таму мы павінны забясьпечыць узмацненьне масавай работы ў індывідуальным сэктары з тым, каб апошні поўнасьцю выканаў свой абавязак па контракцыйных дагаворах. Мы павінны яшчэ больш разгарнуць работу, каб узмацніць тэмпы нарастаньня новага прыліву ў колгасы, далейшай колектывізацыі бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у асаблівасьці ільнаводных раёнаў.

У паўднёвых раёнах пачалася ўжо ўборка ільну. Масавая ўборка пачынаецца паводле пляну Наркомзема 6-га жніўня. ЦК КП(б)Б у сваёй пастанове, якая друкуецца сёньня, вызначыў конкрэтныя тэрміны сканчэньня ўборкі тэхнічных культур. Засталіся лічаныя дні. Трэба правесьці баявую праверку, ці ўсё падрыхтавана да ўборкі, ці ўсё зроблена, каб ва ўзброеньні сустрэць, поўнасьцю сваячасова ўбраць бяз усялякіх страт увесь пасеў ільну і каноплі. Комсамольская ахава ўраджаю павінна быць асабліва наладжана па-баявому ў ільнаводных раёнах.

КОМСАМОЛ ЦЕРАХОЎШЧЫНЫ, У ВАС ПРАРЫЎ НА БУДАЎНІЦТВЕ ІЛЬНАЗАВОДУ

Не дапусьціць зрыву! Скончыць будаўніцтва ў тэрмін

Опортуністыя спынілі будаўніцтва

ЛЕПЕЛЬ. 29. (БелТА). Ураджай ільну ва ўсім раёне добры. На тысячах га скончана праполка. Адстае з праполкай ільну колгас „Чырвонаармеец“.

Падрыхтоўка да ўборкі ільну разгорнута, але тэмпы яе не гарантуюць посьпеху. Спынена будаўніцтва ільнаапрацоўчага пункту ў Каменскім сельсавеце, дзе больш месяцу нікога на будаўніцтве няма, а патрэбна будзе апрацаваць тысячы тон ільну.

Большасьць колгасаў скончылі праполку

ЛЕПЕЛЬ. 29. (БелТА). Рад колгасаў Лепельшчыны канчае ўборку сенажаці і ворыва папару. Большасьць скончылі праполку ільну, гародніны і бульбы. Колгас „Чырвоны Кастрычнік“ ганебна адстае з ворывам папару і сенаўборкай.

Вялікі лік колгасаў пачаў жніва жыта. Работа праводзіцца на аснове зьдзельшчыны. Посьпехі веснавой уборачнай кампаніі выклікалі прыліў у колгасы, па Несінскім сельсавеце толькі чатыры гаспадаркі-за колгасамі. Іншыя некаторыя сельсаветы колектывізаваны на 90 проц. і больш.

Над ільназаводам навісла трывога

Не дапусьціць зрыву будаўніцтва

ЦЕРАХОЎКА. 29. (БелТА). Паводле пляну, пабудова ільназаводу павінна быць скончана да 15-га жніўня з такім разьлікам, каб да 1-га кастрычніка завод быў абсталяваны і пушчан у ход.

На сёньня будынак зроблены на 20-25 проц., кантора—на 60-65 пр.

Рабочай сілай будаўніцтва не забясьпечана, замест патрэбных 45 рабочых на сёньня працуюць толькі 12. Лесаматар'яя па кубатуры атрыманы поўнасьцю, але неадпавядаючага асортымэнту. Цэглы патрэбна 50 тысяч, а загатоўлена 26 тысяч.

Аб абсталяваньні заводу ні кіраўнік будаўніцтва, ні дзесятнік нічога ня ведаюць.

Гомельская кантора, якая кіруе будаўніцтвам, ніякай тэхнічнай дапамогі не дае. Загадчык будаўніцтва і дзесятнік нават ня ведаюць, ці правільна яны будуюць.

Спажывецкая коопэрацыя ніскольк не зацікаўлена ў будаўніцтве, харчаваньне не наладжана, а ў выніку ўзрастае недахоп рабочай сілы.

Праполку ільна сарвалі і да ўборкі не рыхтуюцца

Усе колгасы Сакалішчанскага сельсавету, як і ўвесь Расонскі р-н маюць ухіл ільнаводны і галоўнае месца, як у час пасеву, так і ў час уборкі, павінен займаць лён.

Але чамусьці яшчэ да гэтага часу з 12 колгасаў ніводзін ніводнага га не прапалоў ільна. Дагэтуль колгасы не разгарнулі падрыхтоўкі да ўборкі. Пляны ня складзены. Рабочая сіла не організавана ў брыгады.

Праўленьні колгасаў недаацэньваюць значэньне ўборкі ільна.

Ячэйкі комсамолу таксама ў падрыхтоўцы да ўборкі лёну бязьдзейнічаюць.

Неабходна тэрмінова гэту правааопортуністычную недаацэнку справы аховы ўраджаю разьбіць; сваячасова падрыхтавацца, каб з посьпехам убраць засеяны лён.

Шпаноўскі Я.

Плян уборачнай выканан

Магілеў. 25. (Белта). Бялевіцкі сельсавет па-баявому выканаў заданьне па сенаўборцы. Сенаўборка ў сельсавеце скончана. Колгасьнікі ўбралі 400 га і аднаасобнікі 100 га.

Паўторная праполка гародных культур і ільну выканана на 92 проц. Гэтых посьпехаў сельсавет дабіўся дзякуючы ўвядзеньня зьдзельшчыны ў колгасах, шырокага разгортваньня соцспаборніцтва. Сёньня пачалася масавая ўборка жыта.

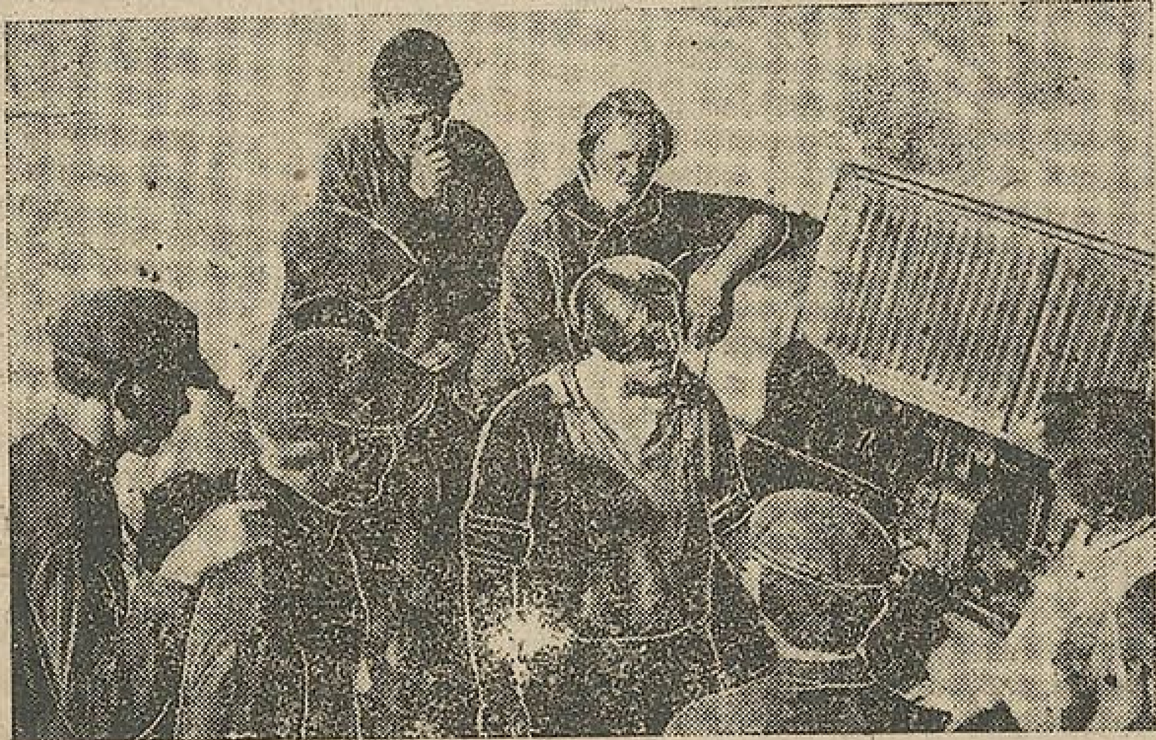
Уключым энэргію новых соцен і тысяч маладых рабочых, калгасьнікаў на выкананьне III рашаючага

Пастанова 3-га кантрольнага пленуму ЦК ЛКСМБ па дакладу аб выкананьні рашэньняў Х Зьезду ЛКСМБ і IX Зьезду УсеЛКСМ аб ператварэньні ЛКСМБ у шматмільённую арганізацыю

Пленум ЦК ЛКСМБ адзначае, што з часу Х Зьезду ЛКСМБ прынята 34.000 чал. і прызнае нездавальняючай работу комсамольскіх орг-цый па выкананьню пастаноў аб ператварэньні комсамолу ў шматмільённую арганізацыю, што зьяўляецца вынікам таго, што многія К-ты не враз мелі палітычнай сутнасьці пастаноў Зьездаў і з боку раду РК працягвалася опортуністычная стаўка на самацёк, РК і ячэйка слаба ўвязвалі барацьбу за выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну і колектывізацыю сельскае гаспадаркі з пытаньнем росту.

Пленум канстатуе зусім нізкі ахоп рабочае моладзі і фабзавучнікаў комсамолам (рабочай моладзі ахоплена 41,7 проц. фабзавучнікаў—70,1 проц.)

Наліччa 6.000 колгасаў без комсам. ячэек сьведчыць аб невыкананьні рашэньня IX Зьезду УсеЛКСМ аб стварэньні пры кожным колгасе комсамольскай ячэйкі. Пленум расцэньвае



К-цы колгасьнікі ў час абедзенага перапынку вывучаюць рашэньні Ш пленуму ЦК ЛКСМБ

як саботаж і ігнараваньне рашэньняў Зьезду некаторымі РК па гэтаму пытаньню, асабліва з боку Бабруйскага, Петрыкаўскага, Бярэзінскага, Журавіцкага, Клімавіцкага, Смалявіцкага, Хоцімскага РК ЛКСМБ.

Разам з гэтым Пленум адзначае наяўнасьць у радзе арганізацый ЛКСМБ праяўленьня опортуністычных адносін і практыкі пытаньнях росту:

а) Мэсабаязьнь, якая выяўляецца ў настроях, што комсам орг-цыі ня змогуць пасьпець з арганізацыйным умацаваньнем свайго растучага палітычнага ўплыву на моладзь і ня змогуць справіцца з вялікай масай уноўуліваючыхся ў комсамол.

б) Спробы адмаўленьня 100 проц. прыёму рабочай моладзі ў комсамол, шляхам прыёму толькі лепшых ударнікаў, карэннай рабочай моладзі і ігнараваньне уноўуступіўшай моладзі ў вытворчасьць.

в) Наліччa тэндэнцыі прыёму 100 проц. колгасьнікаў у КСМ.

г) Дзяленьне пры прыёме перадавых колгасьнікаў на беднякоў і сераднякоў, што зьяўляецца вынікам неразуменьня соцыяльных зрухаў, якія адбыліся на вёсцы.

Выходзячы з гэтага, Пленум ЦК пастанаўляе:

1. За яўна-опортуністычныя адносіны і ігнараваньне рашэньняў IX Зьезду УсеЛКСМ аб шматмільённым комсамоле зьняць з работы сэкратара Бабруйскага РК—т. Райхельсона, сэкратара Петрыкаўскага РК—т. Ціханенка, сэкратара Хоцімскага РК—т. Іофэ і абвясьціць суровую вымову з папярэджаньнем сэкратару Смалявіцкага РК т. Маркевічу, сэкратару Бялыніцкага РК КСМ—т. Казлову.

2. За неналаджваньне вучоту, неінформаваньне ЦК аб становішчы росту ў орг-цыях зьняць з работы сэкратара Крычаўскага РК т. Казанска а і абвясьціць суровую вымову сэкратару Прапойскага РК т. Кагану.

3. Пленум прапануе ўсім РК і ячэйкам ЛКСМБ неадкладна выправіць асобныя дапушчаныя памылкі, якія скажаюць рашэньні XI Зьезду УсеЛКСМ. і абавязвае яшчэ больш пасіліць прапрацоўку рашэньняў IX Зьезду і 2-га Пленуму ЦК УсеЛКСМ на ўсіх ячэйках комсамолу.

4. У выкананьне рашэньняў 2-га Пленуму ЦК УсеЛКСМ аб уцягненьні ў асноўным да XVII МЮД 100 проц. рабочай і батрацкай моладзі ў КСМ і шырокім ахопе перадавых колгасьнікаў, Пленум ЦК высоўвае перад усёй беларускай арганізацыяй комсамолу, як конкрэтную баявую, рэальную задачу на аснове шырока разгорнутай, масава-выхаваўчай работы, індывідуальнага адбору, без пагоні за лічбай, —зьвярнуўшы выключную ўвагу на якасьць росту,—да XVII МЮД'у прыняць у комсамол ня менш 80.000 чал.

5. Пленум катэгорычна прапануе ўсім Раённым і Гарадзкім К-там ЛКСМБ у бліжэйшы час арганізаваць у кожным колгасе комсам. ячэйкі, а таксама ў саўгасах і МТС. Даручыць Бюро ЦК у дэкадны тэрмін скласьці конкрэтны плян выкананьня рашэньняў ЦК УсеКП(б) аб перападрыхтоўцы ўсіх сакратароў колгасных яч. на працягу 1931 г.

6. Пленум абавязвае ўсе К-ты КСМ да XVII МЮД дабіцца акомсамольваньня ўсіх ФЗВ, ШУМП'аў.

7. Пленум адзначае зусім нездавальняючае становішча росту ў прымежных раёнах і патрабуе ад РК і ячэек пасіленьня тэмпаў росту, даручыўшы Бюро ЦК праверыць выкананьне пастаноў па пытаньню росту.

8. Прапанаваць РК КСМ пасіліць кіраўніцтва ростам КСМ у радох Чырвонай Арміі. Даручыць Бюро ЦК сумесна з ПУОКРам БВА праверыць становішча росту орг-цый.

9. Адзначаючы зусім нездавальняючае ўцягненьне ў КСМ рабочай, батрацкай, колгаснай моладзі польскай і латвійскай нацыянальнасьцей з-за нездавальняючай пастаноўкі работы сярод працоўнай моладзі гэтых нацыянальнасьцяй.—Пленум ЦК абавязвае ўсе камітэты ЛКСМБ, асабліва: Віцебскі, Менскі, Гомельскі, Койдаваўскі Лёзьненскі, Барысаўскі, Дрысенскі Жыткавіцкі, Н раўлянскі дабіцца палепшаньня масавай выхаваўчай работы сярод працоўнай моладзі і павялічэньня процанту ахопу комсамолам.

10. Пленум прызнае вялікае адставаньне росту партыйнага ядра ў комсамоле, зьніжэньне парт. ядра з 7,8 проц. на 1-1-31 г. да 6,8 проц. на 1-7 31 г. і высоўвае перад усімі арганізацыямі Рэспублікі, асабліва перад Менскай, Віцебскай, Гомельскай, Бабруйскай, Жлобінскай, Аршанскай, Магілеўскай, Рэчыцкай, Барысаўскай, Полацкай арганізацыямі да МЮД перадаць у партыю ня менш 10.000 лепшых ударнікаў-комсамольцаў з рабочых, батракоў і перадавых колгасьнікаў.

11. Пленум ЦК папярэджвае ўсе к-ты і ячэйкі аб недапушчальнасьці ўстанаўленьня контр. лічбаў росту, пагоні за голай лічбай замест разгортваньня масавай работы і патрабуе ад усіх арганізацый шырокага разгортваньня сапраўды масавай работы сярод рабочай, батрацкай, колгаснай і ўсёй працоўнай моладзі концэнтруючы гэту работу, галоўным чынам у ніжавых зьвеньнях,—у агрэгаце, брыгадзе, зьвяне, цэху, полі і г. д; дыфэрэнцыруючы яе ў залежнасьці ад нацыянальнага, узроснага і палавога складу моладзі, прыстасоўваючы работу да адпаведных умоў працы.

Пленум прапануе да XVII МЮД правесьці зьлёты рабочай моладзі па асобных галінах прамысловасьці з прапрацоўкай рашэньняў 2-га пленуму ЦК УсеЛКСМ і Контр. Пленуму ЦК ЛКСМБ.

12. Пленум прапануе ўсім орг-цыям карэнным чынам палепшыць работу з уноўпрынятымі ў комсамол, уцягваючы іх у соцспаборніцтва, ударныя брыгады, гурткі па падвышэньню тэхнічных ведаў, прыцягваючы іх да актыўнага ўдзелу ў грамадзка-гаспадарчым жыцьці фабрыкі, заводу, саўгасу, колгасу, памятуючы, што ператварэньне комсамолу ў шматмільённую арганізацыю павінна быць падпарадкавана яшчэ большаму павышэньню ролі комсамолу на ўсіх вучастках соцыялістычнага будаўніцтва. Усіх уноўпрынятых у комсамол неадкладна ахапіць політвучобай.

Абавязаць АПТУ ў дэкадны тэрмін распрацаваць пытаньне ліквідацыі політняпісьменнасьці сярод уноўпрымаемых вясковых комсамольцаў.

13. Ператварэньне ЛКСМ у шматмільённую арганізацыю ставіць пытаньне аб лепшых формах арганізацыйнай структуры комсамольскіх арганізацый. Таму пленум даручае бюро ЦК у 2-х дэкадны тэрмін распрацаваць пытаньне перабудовы арганізацыйнай структуры комсамольскай арганізацыі на фабрыках, заводах і ў вясковай частцы арганізацыі.

14. Пленум ЦК папярэджвае ўсе гарадзкія арганізацыі і фабрычна-завод. к-вы і яч., якія шэфствуюць над асобнымі колгасамі і сельсаветамі, што яны разам з сельрайкомамі адказваюць за рост і стварэньне комсам. колгасных ячэек у падшэфных колгасах і сельсаветах і абавязвае аказаць практычную дапамогу падшэфным організацыям, устанавіўшы сыстэматычны кантроль за выкананьнем пастаноў IX Зьезду аб росьце ў вёсцы.

Даручыць Бюро ЦК у 3-х дэкадны тэрмін праверыць работу раду комсамольскіх колектываў фабрык, заводаў і ГК па дапамозе росту камсамолу вясковых організацый.

15. Адзначаючы нездавальняючую пастаноўку вучоту па ўсяму ЛКСМБ, Пленум ЦК пастанаўляе:

а) Ускласьці на рэвіз. камісію кантроль за становішчам вучоту.

б) Устанавіць тэрмін афармленьня ў комсамол—дэкаду. для чаго пры РК стварыць некалькі прыймовых камісій пад старшынствам сябра РК і 2-х вытрыманых комсамольцаў са стажам ня менш 3-х год, практыкуючы выезды прыймовых камісій на прадпрыемствы і колгасы, скарыстаньне абедзеных перапынкаў і выезды ў поле.

в) Устанавіць, як правіла, для к-таў КСМ штодзённы прыем у комсамол.

г) Прапанаваць усім к-там КСМ узяць пад асобны кантроль работу прыймовых камісій, рашуча змагаючыся з затрымкай афармленьня росту, прымаючы меры да кожнага конкрэтнага віноўніка аж да выключэньня з КСМ.

д) Пленум ЦК абавязвае ўсе комсам. К-ты пад адказнасьць сэкратароў ГК і РК кожныя 5 дзён дасылаць у ЦК інформацыйныя зводкі аб ходзе выкананьня рашэньня Пленуму ЦК аб росьце. Віцебску, Менску, Гомелю, Бабруйску, Магілеву, Воршы, Барысаву, Рэчыцы, Койданава штодзённа інформаваць ЦК.

16. Адзначаючы слабую ўвагу комсамольскіх орг-цый ператварэньню піонэр. арг-цыі ў шматмільённую, Пленум ЦК прапануе ўсім орг-цыям комсамолу дабіцца ў бліжэйшы час рашучага пералому ў бок узмацненьня тэмпаў росту піонэр. орг-цыі. Абавязаць ЦБ ДКО ўзяць пад асобны кантроль рост піонэр. арг.-цый, аднachасова пасіліць рост комсамолу на аснове індывідуальнага адбору старэйшых піонэраў.

17. Пленум зварочвае ўвагу газ. „Чырвоная Зьмена" і „Юнгер Арбайтар" на наладжваньне баявой мобілізацыі комсам. орг-цый на справу выкананьня рашэньняў Зьезду аб ператварэньні КСМ у шматмільённую орг-цыю і барацьбу з конкрэтнымі праявамі опортунізму ў росьце орг-цый, самацёкам і г. д. асьвятляючы лепшую работу арганізацый і ячэек у барацьбе за шматмільённы комсамол.

18. Пленум ЦК абавязвае ўсе к-ты комсамолу неадкладна ўсіх членаў Бюро колектываў, Райактыў прымацаваць да рашаючых вучасткаў росту комсамолу для дапамогі комсам. ячэйкам і колектывам і зьвяртае ўвагу ўсіх орг-цый, што толькі пры перабудове кіраўніцтва на аснове конкрэтнасьці, опэрацыйнасьці, праверкі выкананьня, уменьня кіраваць, працаваць па новаму і аўладаць новымі задачамі, паўстаўшымі перад комсамолам,—магчыма будзе з посьпехам выканаць задачы, пастаўленыя 2-м пленумам ЦК УсеЛКСМ і гэтым пленумам ЦК ЛКСМБ.

Бальшавіцкія тэмпы росту патрабуюць бальшавіцкай работы па яго замацаваньню

Старадароскі РК КСМ скажае рашэньні IX зьезду Комсамолу па росту

Ня толькі прыняць, але і замацаваць

Комсамольскі колектыў заводу „Полымя Рэволюцыі" (Менск) мае вялікія посьпехі ў росьце комсамольскай арганізацыі, якая за апошнія 3 м-цы вырасла амаль на 50 проц. Праводзіцца шырокая растлумачальная праца сярод беспартыйнай працоўнай моладзі па пытаньню ўцягненьня яе ў комсамол.

Колектыў узяў на сябе абавязак да 17 МЮДа ахапіць комсамолам завод.

Дрэнна тое, што сярод уноў прынятых у КСМ не праводзіцца амаль ніякай работы. Колектыў да гэтага часу не ведае, колькі комсамольцаў і беспартыйнай моладзі ахоплена соцспаборніцтвам і ўдарніцтвам, так сама не ведае аб тым, хто з навічкоў-комсамольцаў не ва ўдарных брыгадах.

Нічога не праводзіцца ў галіне палітвыхаваньня, ніякіх гурткоў, ні гутарак па падвышэньню палітычнага ўзроўню уноўпрынятых у комсамол на заводзе не праводзіцца. Грамадзкае нагрузкі работы таксама ня маюць.

Комсамольскі колектыў зусім забыўся пра тое, што трэба ня толькі займацца ўцягненьнем беспартыйнай моладзі ў комсамол і выдачай комсамольскіх білетаў, а трэба сярод усіх уноўпрынятых рабіт весьці шырокую палітвыхаваўчую працу, уцягваючы іх у соцспаборніцтва і ўдарніцтва, грамадзкую работу.

А.

Пасіліць работу з навічкамі

Наборны цэх друкарні Сталіна акомсамолены.

Комсамольская ячэйка гэтага цэху шырока разгарнула працу па рэалізацыі лозунгу трэцяга, рашаючага. Уся рабочая моладзь падпісалася на пазыку на 100 проц. месячнага акладу.

Калі наборны цэх мае прарыў прамфінпляну, усе комсамольцы працуюць дзьве гадзіны пасьля работы і выходных дзён а грошы, атрыманыя з гэтых гадзін, аддалі ў фонд пабудовы дырыжабля „Клім Варашылаў".

Але побач з гэтымі дасягненьнямі ячэйка мае рад недахопаў у сваёй рабоце. Галоўным недахопам зьяўляецца тое, што не разгорнута дастаткова работа сярод комсамольцаў-навічкоў.

Рыхтуючыся да XVII МЮДу наша ячэйка павінна зьвярнуць асаблівую ўвагу на ліквідацыю гэтага прарыву ў рабоце.

Комсамолец Д. А. Бузі ец

Опэрацыйная зводка

росту райорганізацый ЛКСМБ за 5-ю пяцідзёнку ліпеня

Менскі прынята ў КСМ	305
Будакашалёўскі "	78
Лепельскі прынята "	64
Шклоўскі "	61
Бярэзінскі "	60
Рагачэўскі "	55
Карманскі "	37
Глускі "	33
Крупскі "	26
Брагінскі "	25
Жлобінскі "	24
Прапойскі "	24
Чашніцкі "	27
Касьцюковіцкі "	19
Краснапольскі "	16
Пухавіцкі "	15
Разам	869

Дакуль гэта будзе?

Я, вучань Стара-Дароскай ШКМ вёскі Гасьціна Пасецкага сельсавету, падаў заяву ў ячэйку комсамолу аб прыёме мяне ў рады КСМ. Заява мною было пададзена 12-II-1929 году. На бюро гэтую заяву разглядалі ў 1929 годзе і пастанавілі прыняць. Агульны сход мяне прыняў ў пачатку 1930 году, а ў райком комсамолу выклікалі ўжо ў 1931 годзе ў красавіку месяцы.

На пасяджэньні райкому мне ўчынілі цэлы экзамен, але я на ўсе пытаньні адказаў без запінкі. Аднак, паставілі пытаньне ці зьяўляюся я колгасьнікам і так, як я не колгасьнік то ўстрымаліся ад прыёму.

Я зьяўляюся сынам бедняка. Мой бацька мае дзьве каровы, аднаго каня, 1,90 га зямлі, сям'я з 9 чал. Чаму я не ў колгасе? Прычына такая: у нашай вёсцы, колгас яшчэ не організаваны. Організуецца колгас, я першы паступлю. Калі я падаваў заяву, дык я актыўна ўдзельнічаў ва ўсіх кампаніях якія праводзіла партыя і савецкая ўлада.

Прашу „Чырвоную Зьмену" даць мне адказ, ці правільна са мной паступілі.

Шэшкоў Сымон М.

20-VII-31 г.

Ад рэдакцыі: У нашай газэце ня раз паказваліся прыклады бюрократычных адносін РК і ячэек КСМ да прыёму і афармленьня ў комсамол. Аднак, цяганіны з заявай Шэшко ня можа быць ні з чым параўнана. Больш двух год прайшло пакуль заява Шэшко разглядалася ў розных комсамольскіх інстанцыях. Гэта зьяўляецца нелапушчальным ігнараваньнем рашэньняў зьездаў і ЦК аб афармленьні ў КСМ у двухтыднёвы тэрмін.

Але больш таго, калі заява тав. Шэшко папала, нарэшце, у РК і там сабраліся яе разглядаць, то знайшлі немагчымым прыняць яго ў комсамол, таму, што ён не колгасьнік.

Тав. Шэшко зьяўляецца сынам бедняка, актыўны ўдзельнік у грамадзкім жыцьці, не ўступаў у колгас, таму, што ў тэй вёсцы колгасу ня было, пры організацыі колгасу ён першы ўступае ў яго.

Такое рашэньне ў даным выпадку зьяўляецца прамым скажэньнем пастаноў IX-га зьезду УсеЛКСМ аб прыёму ў комсамол беднякоў і лепшай маламоцнай часткі сераднякоў-аднаасобнікаў. РК павінен выправіць сваю памылку, прыняць Шешко ў КСМ.

Ператварыць Беларусь у тарпяны Донбас

Тарпяныя нетры яшчэ не пачулі загаду ЦК

...ыкананьне кожнага пункту пастановы ЦК КП(б)Б, СНК і пленуму ЦК ЛКСМБ у тэрмін—гарантыя ліквідацыі прарыву на торпапрамысловасьці

Уся грамадзкасьць павінна ведаць лепшых людзей нашай сучаснасьці

...пастановы прэзыдыуму і колегіі ЦКК НК-РСІ БССР па ...раверцы ходу выкананьня пастановы ЦК КП(б)Б і СНК ...ССР ад 13-16 ліпеня 1931 году па тарпяной прамысловасьці ў БССР ад 27-га ліпеня 1931 году

Канстатаваць, што з боку раду ...рганізацый і асоб былі праяўлены ...дапушчальныя опортуністычныя і ...оракратычныя адносіны па выка...аньні дырэктыў ЦК і СНК БССР ... 16 ліпеня 1931 году аб торпа...спрацоўках. У прыватнасьці лі...ць устаноўленым:

1. Пастанова ЦК і СНК аб мобі...зацыі 25 рахунковых работнікаў ...я тарпяной прамысловасьці ня ...ыканана. Рад кіраўнікоў організа...ый, якія павінны былі накіраваць ...ахунковых работнікаў, праявілі ...орократычна-ведамствены падыход.

2. Зусім марудныя з адступлень ...ад устаноўленых тэрмінаў, тэм... выкананьня іншых пунктаў ...астановы ЦК і СНК, ускладзеных ... ВСНГ і Белторп. У прыватнась... застаецца ня цалкам выкананай ...астанова у частцы „накіраваньне ра...чых ад прадпрыемстваў на торпаза...ды вярбоўка рабсілы па лініі колга...у і аддзелаў працы на мясцох. Яшчэ ...ма пералому ў справе зьнішчэнь... абязьлічкі на торпазаводах і ...рўпага забесьпячэньня пераводу ...рпзаводаў на круглясутачную ра...оту.

Выходзячы з паказанага, прэзы...ыум ЦКК і калегія НК-РСІ БССР ...стаўляюць:

а) За формальна-бюракратычныя ...подбайныя адносіны да выканань... пастановы ЦК і СНК, Школьні...ава, Марголіна і Позьняка накіра...аць у адпаведныя ЦП профсаюзаў ...ія організацыі на працягу 10 ...ён грамадзкага суда.

Справа адносна т. т. Бурштэйна ...птэкакіраўніцтва), Агеева (Бел. ...ддзяленьне Дзяржвыдавецтва РСФСР) і Шварца (Менрайпрамсаюз) накіраваць для прыцягненьня да партадказнасьці МенгарКК КП(б)Б.

Нам. загадчыка вуч. плян-экономічнага сектару Белторпу — тав. Грынгаузу за нерэагаваньне на ненармальнасьці з боку вышэйпералічаных організацый і накіраваньне на торпазаводы заведама не адпавядаючых рахунковых работнікаў, дасланых у распараджэньне Белторпу —абвясьціць суровую вымову.

За невыкананьне ў вызначаны п. 14 пастановы ЦК і СНК тэрмін аб накіраваньні на торпзаводы рахунковых работнікаў, што застаецца навыкананым і дагэтуль (на 25 ліпеня) тав. Нажніцкаму—загадчыку Менгарааддзяленьня працы—абвясьціць вымову.

б) Паказаць пералічаным у пастанове ЦК і СНК асобам, на якіх ускладзена адказнасьць за своечасовае правядзеньне ў жыцьцё памянёнай пастановы, на яўна марудныя і зусім недапушчальныя тэмпы пры якіх працякае ажыцьцяўленьне пастановы ЦК і СНК, папярэдзіўшы іх, што усякія далейшыя тормазы і маруднасьць па поўным і канчатковым ажыцьцяўленьні пастановы ЦК і СНК, пацягнуць за сабою самую суровую адказнасьць.

в) Прапанаваць прэзыдыуму ВСНГ на працягу 3-х дзён праверыць выкананьне дырэктыў ЦК і СНК БССР асобамі, на якіх ускладзена пэрсанальная адказнасьць за выкананьне пастаноў ЦК і СНК БССР па лініі ВСНГ і Белторпу.

Старшыня ЦКК і нарком РСІ БССР Калнін.

Пастанова ЦКК НК—РСІ аб выкананьні пастановы ЦК КП(б)Б і СНК аб торпараспрацоўках асабліва падкрэсьлівае неабходнасьць па-баявому, хутка выканаць яе ў вызначаны тэрмін.

Аднак, да гэтага часу надзвычайна маруднымі тэмпамі праходзіць мобілізацыя двухтысячнай арміі комсамольцаў на торпазаводы. Пуцёўка, уручаная кантрольным пленумам ЦК кожнай організацыі, яшчэ ня выконваецца. Камітэты і ячэйкі павінны безадкладна інформаваць „Чырвоную Зьмену“ аб ходзе выкананьня разьвёрсткі па мобілізацыі комсамольцаў на торпазаводы.



Ударніца торпу

4 брыгады перавыканалі заданьне

Гомель, 29-VII—(Белта). Пастанова ЦК КП(б)Б і СНК БССР выклікала новы ўздым энтузіязму на ...рпазаводах Гомельшчыны. На заводзе „Давыдаўка“ ўсе 4 брыгады ...равыконваюць свае заданьні, прычым брыгада тав. Маслава давяла ...ённую выпрацоўку да 62,600 цэглін пры дзённым заданьні—35 тыс. цэглін.

На заводзе „Бальшавік“ брыгада Баранавай дала рэкордныя лічбы па пераварочваньні торпу: пры норме 7 тыс. цэглін на адну работніцу, што складае дзённае заданьне 98 тыс. цэглін, брыгада тав. Баранавай дала 245.800 цэглін. Наперадзе ідуць брыгадзіршы Баранава, Баўкава, Зайкіна, якія выпрацоўвалі па 21.800 цэглін кожная, што складае 311 проц. заданьня.

Кожны кілёграм макулатуры —папяровым фабрыкам

Папяровыя фабрыкі БССР перажываюць цяжкі прарыў. Выкананьне ...рамфінпляну дасягае ня больш як 70 процантаў.

Між тым усё узрастаючыя культурныя запатрабаваньні рабочых ...с патрабуюць перавышэньня выкананьня плянаў па вырабу паперы

Адной з прычын невыкананьня прамфінпляну папяровымі фаб...ыкамі зьяўляецца адсутнасьць сыравіны. Надзвычайна каштоўнае ...лакно, якое мы імпортуем для папяровых фабрык, можа быць з ...осьпехам заменена макулатурай і рызьзём.

Мы-ж надзвычайна дрэнна зьбіраем гэтую каштоўнейшую сыравіну

Комсамол, які паказаў гэроічныя прыклады барацьбы за выканань... плянаў па шэрагу іншых галін прамысловасьці, які паказаў сваё ...еньне зьбіраць мэталялом і іншыя рэчы, павінен зараз узяцца за ...ор макулатуры і рызьзя. Гэта задача ня менш важная, чым барацьба за выкананьне прамфінпляну на кожным прадпрыемстве.

Неабходна прыцягнуць да гэтай работы піонэраў, жанчын-дэле...гак, жакты, уборшчыц, дворнікаў, зрабіць яе штодзённай справай ...жнага працоўнага.

Пры „Чырвонай Зьмене“ ствараецца штаб па збору макулатуры і ...ызьзя, у які ўваходзяць прадстаўнікі Белуціля, Саюзпаперы, Белкооп...ціля, Поліграфаб'яднаньня, друкарні імя Сталіна, „Зьвязды“ і іншых ...радстаўнікоў грамадзкіх організацый.

Штаб па падставе шырока разгорнутай масавай работы, на ...дставе баявой опэрацыйнай работы павінен будзе шырока разгарнуць ...ор макулатуры. Гэтага можна будзе дасягнуць толькі пры актыў...йшым удзеле ўсіх працоўных мас.

Комсамольская організацыя павінна павярнуцца тварам да папя...вых фабрык, павінна павярнуцца тварам да кожнага кілёграму ...акулатуры.

Прамфінплян папяровых фабрык БССР павінен быць выкананы ...патрэбна даць паперу для друкаваньня газэт, падручнікаў літара...ры, патрэбна поўнасьцю задаволіць культурныя запатрабаваньні ...ырокіх рабочых і колгасных мас.

К.

З перадавых позыцый

„Сакрэт“ тав. Аўдошкіна

Выязная брыгада „Чырвонай Зьмены“ і „Комсамольской Правды“ на Асінторпе

„А ведаць сваіх гэрояў-комсамольцаў неабходна. Яны лепшыя людзі сучаснасьці. Патрэбна зацікавіцца іх жыцьцём, іх бытам, дапамагаць ім, популярызаваць іх, каб увесь комсамол мог браць з іх прыклад, а не наогул падыходзіць да ўдарніцтва“

Косараў

121 тысячу тон торпу павінны атрымаць бункеры першай Белдрэс ад Асінторпу. Гэта патрабуе максымум энэргіі і бальшавіцкіх мэтодаў працы.

Ныцікі і опортуністыя заяўлялі аб тым, што гэта лічба нерэальная, але лепшыя ўдарнікі і ўдарніцы Асінторпу даказваюць яе рэальнасьць.

Лепшыя шахцёры тарпянага Донбасу:

Брыгада Аўдошкіна Пятра выканала ў час конкурсу месячны плян на 111 проц; сэзонны—92 проц.

Брыгада Грышчанка—113 проц. месячнага і 67 проц. сэзоннага.

Брыгада Зубава — 103 проц. месячнага і 65 проц. сэзоннага.

Гэта па торпаздабычы. Па асушцы і ўборцы торпу лепшыя:

Брыгада Аўчыньнікавай 143 проц. месячнага заданьня.

Брыгада Пятроўскай—130,5 проц.

Брыгада Зуевай—112 проц.

Гэта лічбы ўдарных тэмпаў.

Энтузіясты Аўдошкін гаворыць, сакрэт нашых посьпехаў—гэта адсутнасьць у брыгадзе спазьненьняў, прагулаў, сымулянтаў, тарыская спайка, буксір адстаючым. Правільная расстаноўка рабочае сілы ўдарныя мэтоды, гэта шляхі, якія можа скарыстаць кожная брыгада“.

Побач з працай герояў энтузіястаў, шэраг брыгад працуе дрэнна, дзякуючы таму што ім не дапамагаюць, што імі ня кіруюць адпаведныя організацыі.

Так комсамольская брыгада машыны № 6 другога пасёлку да гэтага часу плялася ў хвасьце, бо ёй ня было складзена ўмоў для працы.

Комсамольская ячэйка гэтага пасёлку не займалася вытворчымі пытаньнямі. Сэкратар ячэйкі тав. Аўдзееў замест мобілізацыі мас на ліквідацыю прарываўпадаў наступную заяву дырэктару Асінторпу.

Заява

„Ня гледзечы на тое, што ў нас прарыў, а вы неацэньваеце маю працу—то прашу прадставіць мне разьлік к 10-му жніўня“.

Аўдзееў.

Комэнтары не патрэбны. Вось тып прагульшчыка—дэзэртыра з комсамольскім білетам. Аўдзееў комсамолец і кандыдат партыі, справа аб ім перадана партыйнай організацыі. Але ён павінен быць выключаны з партыі і комсамолу.

Прыкладу шасьці ўдарных брыгад, прэміяваных за перавыкананьне прамфінпляну, павінны насьледваць усе брыгады, усе ўдарнікі Асінторпу. За гэта зараз змагаецца ўся грамадзкасьць Асінторпу сумесна з выязной брыгадай „ЧЗ“ і „КП“.

Міхась Плашчынскі, Г. Палей

Каштоўны прыклад

Комсамольскі колектыў Веткаўскага райпрамсаюзу, абгаварыўшы пытаньне ўдзелу ячэйкі ў ліквідацыі прарыву на торпараспрацоўках, ухваліў адпрацаваць на торпазаводзе тры дні, прыцягнуўшы да ўдзелу ў суботніках беспартыйную моладзь і дарослых рабочых.

Побач з гэтым быў факт дэзэртырства.

Вось прозьвішча тых комсамольцаў, якія ўцяклі з працы: Хайкіна П., Вайнблат Ф., Хайкіна Ф., Фабрыкант М., Шахнаў М., Энцін Р.

Жарын

2-гі усебеларускі зьлёт піонэраў

„Дзеці і соцыялістычнае будаўніцтва“

26-га ліпеня ў 2-й ФЗС (Ленінска, 21) адчынілася выстаўка—„Дзеці і соцыялістычнае будаўніцтва“, прысьвечаная другому ўсебеларускаму зьлёту піонэраў.

Экспонаты расказваюць аб барацьбе піонэраў на фронце колектывізацыі, за ўборку ўраджаю, за зьнішчэньне шкоднікаў нашых палёў. Тут паказана, як патрэбна весьці сьвіную гаспадарку. Дадзена параўнаньне: авты-санітарнага сьвінарніка і чыстага вольнага, з электрычным асьвятленьнем на некалькі сот сьвіней.

Не малое месца прадстаўлена вытворчасьці тэхкультур: лён-даўгунец, каноплі, соя.

Добра абсталяваны кутос пчалаводу.

У другім пакоі экспонаты навучаюць, як піонэр павінен організаваць свой быт. Проста і зразумела паказаны фізкультурныя нумары ранішняй зарадкі.

Паказаны шкоднасьць курэньня і п'янства.

Самы вялікі з аддзелаў выстаўкі—аддзел політэхнізацыі. Самаробныя модэлі прыкоўваюць да сябе ўвагу гледача. 20-я школа гораду Менску прадставіла модэль паравой турбіны. Зроблена даволі дасканала.

Вынікі працы па політэхнізацыі за мінулы навучальны год прадставіла таксама і 32-я ФЗС.

Рагачоўская група піонэраў зрабіла самаробны фото-апарат. Фотоапарат зроблены з фанэры, об'ектыў—шкло з акуляраў.

Максымаў (20-я школа Менск)—зрабіў вольтаву дугу. Дуга дзейнічае, як сапраўдная.

А вось апарат Морзэ: самаробны электромагнэс, наматаны з звонкавага проваду. Рухаючы мэханізм—мэханізм са старога гадзіньніка—работа вучня другой Менскай ФЗС—т. Гралевічака.

Вучні шостай школы пабудавалі добра апрацаваны, адналямпавы радыё-прыёмнік на варыомэтрах.

Жлобінскія піонэры далі модэль лесапільнага заводу.

У Мопраўскім пакоі—выстаўка перапіскі піонэраў СССР з піонэрамі капіталістычных краін. Белы тэрор. Дыяграмы. Малюнкі.

Бязбожніцкі куток зьяўляецца шмат бяднейшым за іншыя.

Вялікі аддзел радыё. Комплект інструмантаў радыё-аматара—шыла, напілак, малаток. плоскагубцы, перачынны нож, адкруткі. Паказана, як розныя адкіды, грамафонныя старыя пласьцінкі, старая разетка, патрон ад разьбітай электрычнай лямпачкі—з посьпехам можна знайсьці ўжываньне ў радыё-тэхніцы. Мікрафонная радыё-перадача, якая знаходзіцца на выстаўцы галасуе за пабудову яе ў лягерах, вайсковых паходах. Побач каротказхвалявая перадатачна-прыёмная радыё-ўстаноўка. Зусім просты самаробны лямпавы зумэр уключаны ў рэпродуктар дае магчымасьць наведвальнікам праверыць свае веды азбукі Морзэ.

Пакой піонэрскага друку, Тут такія аддзелы: што чытаць піонэру, што чытаць октябронку, політэхнічная бібліотэчка.

Дыяграмы аб выпуску дзіцячай і юнацкай літаратуры могуць нас толькі радаваць. Калі ў 30 годзе выпушчана Белдзяржвыдавецтвам 188 назваў, у 1931 годзе 400, дык у 1932 годзе мяркуецца выдаць 800 назваў.

Тут-жа ёсьць выстаўка дзіцячай бязбожніцкай літаратуры. Політтэхнічная бібліотэчка мае значную колькасьць нецмэнаўскай політэхнічнай літаратуры.

Выстаўка паказвае ўдзел піонэрскай організацыі і мас працоўнай дзетвары ў соцыялістычным будаўніцтва краіны.

Кавалевіч

Дзёньнік зьлёту

— 27-га ліпеня працавалі сэкцыі зьлёту. Усяго працавала 8 сэкцый, якія падвялі вынікі ўдзелу піонэрорганізацыі ў соцбудаўніцтве, вызначылі далейшыя шляхі ўдзелу піонэрыі і працоўнай дзетвары Беларусі ў змаганьні за пяцігодку ў 4 гады.

28-га ліпеня адбыліся фізкультурныя спаборніцтвы. Удзельнічала каля 150 піонэраў буйнейшых організацый Беларусі: Менскай, Бабруйскай, Полацкай, Гомельскай, Віцебскай і інш.

— 29-га ліпеня праведзены экскурсіі дэлегатаў на фабрыкі, заводы, у саўгасы і колгасы. Дэлегацыі піонэраў наведалі завод імя Варашылава, „Комунар“, „Бальшавік“, фабрыку „Комунарка“, завод „Полымя Рэволюцыі“ і прыгарадны саўгас імя Будзённага.

— Сёньня дэлегаты разам з чырвонаармейцамі ў чырвонаармейскіх лягерах праводзяць дзень абароназдольнасьці краіны

Бальшавіцкаму ўраджаю—комсамольскую ахову

Клешчамі ўдарных тэмпаў сьцісьнуць тэрміны ўборкі

У райкамолаўцаў Чырвона-Слабодзкага раёну яшчэ жывуць гнілыя надзеі на самацёк

СКОНЧЫЦЬ УБОРКУ СЕНАЖАЦІ ДА 5 ЖНІЎНЯ

Брыгада „Чырвонай Зьмены“ у Чырвона-Слабодзкім раёне.

Пытаньне „завастралі“ і пастанову „разаслалі“

Уборка азімых па Чырвона-Слабодзкаму р-ну—у самым разгары. Але рад колгасаў сустрэў уборку не падрыхтаванымі.

Асноўная задача — ўкараненьне сьдзельшчыны, правядзеньне правільнага ўліку працы —не ператвараецца ў жыцьцё.

У колгасе „Майскі прамень“ сьдзельшчына праведзена фармальна на паперы. Нормы вызначаныя плянам для жнеярак ня выконваюцца. Ня усе рабочыя, асабліва жанчыны выходзяць на работу. Адсутнічае масавая работа.

Да выхаду на ўборку ня ўсё было падрыхтавана. Уборачныя машыны ня ўсе адрамантаваны. У выніку прастоі машын. У першы дзень жніва з маючыхся 7 жнеярак працавала толькі 5, а дзьве былі ў нясправаўнасьці. На другі дзень працавала 6 жнеярак.

Месячнік праверкі і самаправеркі ўборачнай кампаніі ў раёне зусім не пачаўся праводзіцца. Сэкратар райкому комсамолу тав. Грыбенка на запытаньне, што зроблена комсамолам на ахове ўраджаю і падрыхтоўцы да ўборкі, адказаў: „Мы гэта пытаньне завастралі на пленумах райкому і пастановы разаслалі па ячэйках“.

І п р а ў д а, разаслаўшы гатыя рэзолюцыі, райкомаўцы заспакоіліся Ніякай конкрэтнай дапамогі комсамольскім ячэйкам у правядзеньні ўборачнай кампаніі не аказана. Няма комсамольскіх брыгад. Пытаньне, зьвязанае з пастановай ЦК аб ахове ўраджаю, у організацыі не прапрацоўвалася і ніякія конкрэтныя мерапрыемствы ня прымаюцца, каб правесьці ў жыцьцё пастанову.

Праца райкому ідзе ненармальна: РК захапляецца адной працай і забываецца пра другую. Зараз райком захапіўся ростам комсамолу. Але гэты рост ёсьць толькі пагоня за голымі лічбамі. Барацьба за шматмільённы комсамол ніколькі ня ўвязваецца з барацьбой за ўдарныя тэмпы ўборачнай і іншых гаспадарча-політычных кампаній.

Райкому комсамолу трэба, нарэшце, адкінуць самацёк і кіраўніцтва абежнікамі і на аснове пастаноў пленумаў ЦК УсеЛКСМ і ЦК ЛКСМБ распрацаваць конкрэтныя мерапрыемствы па ўзмацненьню ўдзелу комсамольскай організацыі ва ўборачнай кампаніі. Рост комсамольскай організацыі на аснове апошняй пастановы ЦК ні ў якім разе не адрываць ад барацьбы за тэмпы правядзеньня політычна-гаспадарчых кампаній.

Брыгадзір „Чырвонай зьмены“ Алесь Сячко.

На 10 дзён раней тэрміну

БАБРУЙСК. Організаваны тры месяцы назад колгас „Чырвоныя Мікулічы“ Туркаўскага сельсавету на 10 дзён раней вызначанага тарміну скончыў уборку азімых. Зжата 41 га жыта.

У выніку ўдарнай працы ў колгас падана 7 заяў аб уступленьні ў колгас,

Рыг. М.

Аб ходзе ўборкі ўраджаю і падрыхтоўкі да асеньняй сяўбы

Пастанова бюро Цэнтральнага Камітэту КП(б)Б

1. Цэнтральны камітэт прызнае ход ажыцьцяўленьня у БССР рашаючых мерапрыемстваў, якія забясьпечваюць пасьпяховасьць кампаніі уборкі ўраджаю і падрыхтоўкі да асеньняй сяўбы нездавальняючым.

а) Асабліва ў кепскім становішчы знаходзіцца справа з практычным ажыцьцяўленьнем сьдзельшчыны у колгасах і з падрыхтоўчай работаю да размеркаваньня ўраджаю (затрымка з выдачаю працоўных кніжак, усё яшчэ нездавальняючая пастаноўка ўліку і запісу адпрацаваных дзён і г. д.).

б) Цэнтральны Камітэт КП(б)Б поўнасьцю далучаецца да папярэджаньня газэты „Праўда“ і адзначае недапушчальна слабыя тэмпы барацьбы за практычнае ажыцьцяўленьне ў колгасах сьдзельшчыны, а таксама канстатуе, што ў выніку слабой барацьбы з кулацкай „ураўнілаўкай“ у колгасах мелі месца выпадкі ўраўнілаўчага размеркаваньня кармоў.

в) З гэтым-жа прычын выцякае нездавальняючы ход сенаўборкі і [illegible] рэальная пагроза зрыву сіласаваньня.

г) У пераважнай большасьці раёнаў таксама не вядзецца ніякай падрыхтоўчай работы да перакідкі ў часе ўборкі рабочай сілы з найбольш [illegible] рабочымі рукамі колгасаў у саўгасы і наймені забясьпечаныя рабочаю сілаю колгасы.

2. Цэнтральны Камітэт КП(б)Б з асаблівай сілай падкрэсьлівае неабходнасьць у яшчэ большай меры сканцэнтраваць усю ўвагу, усе сілы і бальшавіцкую волю і настойлівасьць кожнай партыйнай ячэйкі і партыйна [illegible], усёй КП(б)Б у цэлым, на самай рашучай і пасьлядоўнай барацьбе з адзначанымі вышэй [illegible] на поўнае і [illegible] за выкананьне задачы суцэльнай колектывізацыі сельскай гаспадаркі і ліквідацыі на гэтай базе кулацтва як клясы.

а) Партыйным арганізацыям неабходна забясьпечыць самае шырокае растлумачэньне колгасьнікам, таксама аднаасобнаму сэктару—бядняцка-серадняцкім гаспадаркам задач уборачнай кампаніі, [illegible] барацьбы з кулацкай ураўнілаўкай, [illegible] ажыцьцяўленьня ва ўсіх колгасах сьдзельшчыны, выяўленьня і размеркаваньня лішкаў рабочай сілы, [illegible] грунтоўнай падрыхтоўкі да размеркаваньня ўраджаю, на размеркаваньні кармоў, на выдачы колгасьнікам авансаў выключна ў залежнасьці ад адпрацаваных працадзён і г. д.

3. Прапанаваць усім райкомам КП(б)Б, райвыканкомам, саўгастрэстам і Белколгасцэнтру правесьці наступныя мерапрыемствы:

а) Уборку натуральных сенажацяй скончыць да 5-га жніўня;

б) уборку азімых у паўднёвай і сярэдняй зоне—да 5-га жніўня і паўночнай зоне—да 10-га жніўня.

в) Плян сіласаваньня кармоў выканаць да 1-га верасьня ня менш як на 65 проц. і на 100 проц. да 1-га кастрычніка 1931 г.

г) Пасеў азімых у паўночнай зоне скончыць да 1-га верасьня, у сярэдняй зоне—да 5-га верасьня і ў паўднёвай зоне—да 10-га верасьня.

д) Уборку ільну ў паўднёвай зоне скончыць да 25-га жніўня у сярэдняй зоне—да 30-га жніўня і ў паўночнай зоне—да 5-га верасьня. Райвыканкомам і райкомам устанавіць цьвёрдыя тэрміны ўборкі бульбы для кожнага саўгасу і колгасу з такім разьлікам, каб да 1-га кастрычніка было ўбрана ня менш 75 проц. і на 100 проц. да 1-га кастрычніка.

4. Абавязаць Саўгастрэсты і Трактарацэнтр скончыць рамонт трактароў да 5-га жніўня, прыняўшы ўсе захады да скарыстаньня трактараў выключна на пахаці і падняцьці цэлінных зямель з тым. каб у гэтым годзе было паднята ня менш 250.000 гэкт. цаліны, з іх пад кармавыя культуры 100.000 гэкт. і над лён 150 000 гэкт

5. Адзначаючы абсалютна няўважлівыя адносіны раду цэнтральных гаспадарчых і раённых установаў і організацый да застаўленьня плошчы пад насеньнікамі шматгадовых траў, збору дзікарастучых траў, абавязаць кіраўнікоў цэнтральных гаспадарчых організацый, сэкратароў райкомаў КП(б)Б і старшынь райвыканкомаў забясьпечыць застаўленьне плошчаў пад насеньнікамі, пакрываючае патрэбу ў насеньні кармавых культур у 1932 г.

6. Абавязаць Наркамзем, Белколгасцэнтр і саўгастрэсты выдаць здпаведныя паказаньні на месцы аб сваячасовай і поўнай уборцы і абмалоце ўраджаю, поўным скарыстаньні наяўных с.-г. машын і ажыцьцяўленьні іншых мерапрыемстваў з тым. каб страт пры ўборцы ўраджаю не дапусьціць.

7. Райкомам і райвыканкомам, побач з замацаваньнем існуючых колгасаў, правядзеньнем абагульваньня пасеваў, прыняць усе захады да далейшага, яшчэ большага ўзмацненьня тэмпаў колектывізацыі бядняцка-серадняцкіх гаспадарак.

8. Адзначаючы затрымку, а па некаторых катэгорыях—амаль поўны зрыў падрыхтоўкі масавых кадраў да ўборачнай кампаніі, прапанаваць Наркамзему, Белколгасцэнтру і райкомам КП(б)Б не пазьней 10-га жніўня скончыць поўнасьцю падрыхтоўку кадраў, а таксама перакідку колгасьнікаў у ліку 30000 для перанясеньня вопыту лепшых колгасаў у новыя.

9. Белсельгасснабу, Сампрамсаюзу і ВСНГ забясьпечыць выраб с.-г. машын па апрацоўцы ільну і бульбакапалак, забясьпечыўшы хутчэйшы завоз іх і прасоўваньне да саўгасаў і колгасаў.

10. Абавязаць фракцыю ЦСПСБ без адкладна прыняць конкрэтныя захады па забесьпячэньні непасрэднай дапамогі прыгарадным гаспадаркам па праполцы і ўборцы гародных культур.

11. Даручыць агітмасаваму аддзелу ЦК КП(б)Б, пры ўдзеле Наркамзаму мобілізаваць на месяц 75 работнікаў цэнтральнага маштабу ў якасьці ўпаўнаважаных ЦК па правядзеньні ўборачнай кампаніі і зладжваньні вучоту працы ў колгасах.

Абавязаць мобілізаваных таварышоў у пяцідзённы тэрмін выехаць на месцы прызначэньня.

а) У распараджэньне ўпаўнаважаных ЦК па правядзеньні ўборачнай кампаніі камандыраваць 30 прыезжаючых студэнтаў Ленінградзкага комвузу і 200 студэнтаў пр дапошняга курсу с.-г. ВУЗаў БССР, увязаўшы для іх гэту работу з прахаджэньнем вытворчай практыкі.

12. У мэтах мобілізацыі самых шырокіх рабочых і колгасных мас на правядзеньне ўборкі ўраджаю, падрыхтоўкі да асеньняй сяўбы і зяблевага ворыва, організаваць па прыкладу вясеньняй пасеўкампаніі конкурс на сваячасовае і поўнае правядзеньне ўборкі ўраджаю, асеньняй сяўбы і зяблевага ворыва, стварыўшы пры ЦК штаб у складзе прадстаўнікоў ЦК, Нарамзему, Белколгасцэнтру, ЦСПСБ ЦК ЛКСМБ і рэдакцыі газэты „Зьвязда“.

13. Адзначаючы што масавая растлумачальная работа наконт размеркаваньня прыбыткаў ураджаю ў колгасах да апошняга часу не разгорнута, абавязаць НКЗ, Колгасцэнтр, райкомы і рэдакцыі цэнтральных і раённых газэт узмацніць работу ў галіне шырокага і сыстэматычнага растлумачэньня парадку размеркаваньня прыбыткаў у колгасах, разам з тым рашуча змагаючыся супроць якіх-бы то ні было скажэньняў лініі партыі ў колгасным будаўніцтве (размеркаваньне па едаках, устанаўленьне пайкоў і г. д.).

14. Пастанову апублікаваць у друку.

ПАМЯТКА ПРЫЗЫЎНІКА

Прызыўнік!

Чырвоная армія чакае ад цябе, каб ты прышоўшы у яе рады быў:

пісьменным,

фізычна моцным, вынослівым у паходах,

дысцыплінаваным,

стойкім барацьбітом за справу соцыялізму,

ведаючым абавязкі маладога байца.

здольным ужыць зброю супроць ворагаў СССР.

Чырвоная армія жадае, каб ты у астаўшыяся да прызыву два месяцы:

рэгулярна наведваў школу ліквідацыі няпісьменнасьці і малапісьменнасьці.

рэгулярна чытаў газэты і кнігі, падрыхтоўваючы сябе ў агульна-адукацыйных ведах.

Памятай:

пісьменны хутчэй і лепш аўладае вайсковым мастацтвам змагара.

Ці вядома табе,

што віцэ-прэзыдэнт амэрыканскай фэдэрацыі працы Уолл організаваў таварыства анты-савецкай прапаганды ў сусьветным маштабе?

што нямецкі фашысты Гітлер прапануе сваю кандыдатуру на пост галоўна-камандуючага арміямі, якія будуць накіраваны супроць СССР?

што ангельская газэта „Дэйлі-Нэйль“ заклікае да неадкладнага байкоту і блёкады СССР, да забароны ўвозу савецкіх тавараў?

што міжнародны капітал шукае выхаду з ціскоў сусьветнага крызісу капіталізму, шляхам вайны з СССР?

У адказ на пагрозы вайны, у адказ *Уоллам*, Гітлерам, цьвёрдалобым фашыстым:

замацуй сябе на месцы працы да апошніх дзён уходу ў рады Чырвонай арміі.

Будзь прыкладам для іншых у барацьбе за выкананьне пляну трэцяга рашаючага году пяцігодкі.

Уступай у рады ўдарнікаў.

Організуйце ўдарныя брыгады імя прызыву трэцяга рашаючага году пяцігодкі.

Памятай, што выкананьне пляну трэцяга году пяцігодкі, пасьпяховая ўборка ўраджаю забясьпечвае Чырвоную армію тэхнікай і фуражом.

Чырвоная армія звольніць з сваіх радоў байцоў загартаваных, стойкіх гатовых у любы момант стаць на абарону СССР.

Чырвоная армія звольніць з сваіх радоў ударнікаў баявой падрыхтоўкі. Яна хоча, каб на зьмену ім прышлі прызыўнікі 1909 году —ударнікі заводаў, колгасаў і саўгасаў, ударнікі здольныя з першых дзён прыходу ў армію пераключыцца на ўдарныя тэмпы баявой падрыхтоўкі.

Прызываемы ведай:

што Чырвоная армія магутна клясавай сьвядомасьцю яе байцоў і камандзіраў, дысцыплінаванасьцю, адданасьцю справе рабочае клясы. На гэта ня здолен сын папа, кулака, нэпмана, шкодніка, і разам з ім хуліган, злодзей і іншыя крымінальныя злачынцы. Ім ня мейсца ў радох Чырвонай арміі.

Начальнік 7-га аддзелу штабу БВА.
Н. Егорычаў.

Як мы будуем?

Будуем штодня новыя карпусы. Памылак прыкрых, ганебных якіх можна пазьбегчы, шмат на кожным вучастку будаўніцтва. Памылак, якія ў асобных выпадках пераходзяць у надбайства, а часам зьяўляюцца вынікам нежаданьня працаваць так як патрабуе пабудова сёньня.

На пабудовах дрэнна організавана праца рабочых. Рабочы дзень не ўшчыльнены.

Гадзіны—надзвычайна каштоўныя, якіх не хапае, каб выканаць належную працу, выкідваюцца на паветра.

Дзесяцкі, які не паклапаціўся сваячасова разьняць рыштаваньне ва ўжо абтынкаваным пакоі, кладаўнікам, які запамятаваў выдаць цесьлярам кілё цьвікоў,—выкідаецца ў горы ў беспарадку накіданых дошчак, з якіх гадзінамі выбіраецца патрэбная дошка.

Тэмпы будовы прыціскаюцца штодзень тармозяцца, прытрымліваюцца славутай консэрватыўнасьцю баязьцю, нежаданьнем скарыстоваць што-небудзь новае, хоць і каштоўнае, баязьнь малейшага вытворчага рыску. Будоўля па старынцы, не скарыстоўваючы навейшых дасягненьняў навукі і тэхнікі.

Рацыяналізацыя ня выходзіць з-за стала рацыяналізатара пабудовы які займаецца усім, нават раздача талёнчыкі на абеды.

Цэгла, піламатар'ял, цамэнт цьвікі—дэфэцытныя матар'ялы. Сотні гадзін прастою з за адсутнасьці цамэнту.

Не хапіла цамэнту, тынкавалі без яго, ледзь толькі падсыпалі цамэнтовага пылу ў вапняны раствор. Зараз тынк, размыты дажджом і сьнегам, абсыпаецца шэрым пяском.

Новыя будматар'ялы ня прыша на пабудову.

Плітку з адчосу і вапны для замены дэфіцытных дошак, якія ўжываюцца для перагародак, я бачыў у габінэце галоўнага інжынэра. Плітку мацалі рукамі, спрабавалі на моцнасьць і прарочылі вялікую будучыню.

Мэханізм прышоў на пабудову госьцем. Яго паставілі ў баву а працы. Цяжка рыпіць няд байна зроблены двухшахтны пад'ёмнік, а цэглу носяць у гару па штагах, як казе. Калі скрыня пад'ёмніку падымае масу бэтону, ён сьцякае ўніз праз кожную дзюрачку А. С-

Паведамленьне

Культпроп Менгаркому ЛКСМ склікае 30-VII а 7-ай гадзіне ўвечары нараду ўпаўнаважаных па друку наступных колектывай і ячэек ЛКСМБ „Комунар“, „Дрэваапрацоўшчык“, абутковая фабрыка, „Кастрычнік“, завод імя Варашылава, цяга, эксплёатацыя „Беларуска“, „Комунарка“, „Бальшавік“, МЦРК, Белдзяржснаб, Нарсувязь Белдзяржвыдавецтва.

Нарада адбудзецца ў гаркоме ЛКСМБ.

Запрашаюцца прадстаўнікі рэдакцыі „Чырвонай Зьмены“, бел. аддзел „Комсамольскай Праўды“ „Юнгэр-Арбэтар“ аддзел распаўсюджваньня друку, газбюро, юнсэкцыі ВДВ, юнкоры і ўпаўнаважныя іншых колектываў і ячэек.

Культпроп Менгаркому ЛКСМБ
Фрунзіка.

Адказны рэдактар МІХ. ПЛАТАЎ

Друкарня імя газ. Сталіна.

Галоўлітбел № 599